

O Livro de Nahum

¹ Uma revelação sobre Nineveh. O livro da visão de Nahum, o Elkoshite. ² Yahweh* é um Deus† ciumento e vingador. Yahweh vinga e está cheio de ira. Yahweh vinga-se de seus adversários e mantém a ira contra seus inimigos. ³ Yahweh é lento na ira, e grande no poder, e de forma alguma deixará o culpado impune. Yahweh tem seu caminho no redemoinho e na tempestade, e as nuvens são a poeira de seus pés. ⁴ Ele repreende o mar e o faz secar, e seca todos os rios. Bashan e Carmel enfraquecem. A flor do Líbano enfraquece. ⁵ As montanhas tremem diante dele, e as colinas se derretem. A terra treme com sua presença, sim, o mundo, e todos os que nele habitam. ⁶ Quem pode ficar diante de sua indignação? Quem pode suportar a ferocidade de sua ira? Sua ira se derrama como fogo, e as rochas são despedaçadas por ele. ⁷ Yahweh é bom, um refúgio no dia dos problemas; e ele conhece aqueles que se refugiam nele. ⁸ Mas com uma inundação transbordante, ele fará um fim completo do seu lugar, e perseguirá seus inimigos na escuridão. ⁹ O que você conspira contra Yahweh? Ele acabará com tudo. A aflição

* **1:2** “Yahweh” é o nome próprio de Deus, às vezes traduzido como “SENHOR” (todos os bonés) em outras traduções. † **1:2** A palavra hebraica proferida “Deus” é “אֱלֹהִים”. (Elohim).

não se levantará na segunda vez. ¹⁰ Por estarem enredados como espinhos, e embriagados como com sua bebida, são consumidos totalmente como restolho seco. ¹¹ Um de vocês que inventa o mal contra Yahweh, que aconselha a maldade, já saiu.

¹² Yahweh diz: “Embora eles estejam em plena força e também muitos, mesmo assim serão cortados e falecerão. Embora eu os tenha afligido, não os afligirei mais”. ¹³ Agora vou quebrar seu jugo de vocês, e romperei seus laços”.

¹⁴ Yahweh comandou a seu respeito: “Nenhum descendente levará mais o seu nome”. Fora da casa de seus deuses, eu cortarei a imagem gravada e a imagem derretida. Eu farei sua sepultura, pois você é vil”.

¹⁵ Behold, †sobre as montanhas os pés daquele que traz boas notícias, que publica a paz! Guarde seus banquetes, Judah! Realize seus votos, pois o maligno não passará mais por você. Ele está totalmente isolado.

2

¹ Aquele que traça em pedaços se deparou com você. Guarde a fortaleza! Cuidado com o caminho! Fortaleça sua cintura! Fortifique poderosamente!

² Para Yahweh restaura a excelência de Jacó como a excelência de Israel, pois os destruidores

† 1:15 “Eis”, de “הִנֵּה”, significa olhar, notar, observar, ver ou contemplar. É freqüentemente usado como uma interjeição.

os destruíram e arruinaram seus ramos de vinha.

³ O escudo de seus poderosos homens se torna vermelho. Os homens corajosos estão em escarlate. As carruagens piscam com aço no dia de sua preparação, e as lanças de pinheiro são brandidas. ⁴ As carruagens se enfurecem nas ruas. Eles correm de um lado para o outro nos caminhos mais largos. Sua aparência é como tochas. Eles correm como os relâmpagos. ⁵ Ele convoca suas tropas escolhidas. Eles tropeçam em seu caminho. Eles correm para sua parede, e o escudo protetor é colocado no lugar. ⁶ Os portões dos rios são abertos e o palácio é dissolvido. ⁷ É decretado: ela é descoberta, ela é levada; e seus servos gemem como com a voz das pombas, batendo em seus peitos. ⁸ Mas Nínive é de antigamente como uma piscina de água, mas eles fogem. “Parem! Parem!” elas choram, mas ninguém olha para trás. ⁹ Pegue a pilhagem de prata. Pegue o saque do ouro, pois não há fim do tesouro, uma abundância de cada coisa preciosa. ¹⁰ She está vazio, vazio e desperdício. O coração derrete, os joelhos batem juntos, seus corpos e rostos ficaram pálidos. ¹¹ Where é a toca dos leões, e o lugar de alimentação dos leõezinhos, onde o leão e a leoa caminharam com os filhotes de leão, e ninguém os fez ter medo? ¹² O leão rasgou em pedaços suficientes para suas crias, e estrangulou a presa para suas leas, e encheu suas cavernas com a matança e seus covis com a presa. ¹³ “Eis que estou contra vós”, diz Javé dos Exércitos, “e queimarei seus

carros na fumaça, e a espada devorará vossos leões jovens; e cortarei vossas presas da terra, e a voz de vossos mensageiros não mais será ouvida”.

3

¹ Ai da cidade sangrenta! Está tudo cheio de mentiras e roubos - sem fim para a presa. ² O barulho do chicote, o barulho do chocalhar das rodas, os cavalos empinando, e as carruagens de cerco, ³ o cavaleiro carregando, e a espada cintilante, a lança cintilante, e uma multidão de mortos, e um grande monte de cadáveres, e não há fim para os corpos. Eles tropeçam em seus corpos ⁴ por causa da multidão da prostituição da prostituta sedutora, a dona da bruxaria, que vende nações através de sua prostituição, e famílias através de sua bruxaria. ⁵ “Eis que estou contra ti”, diz Javé dos Exércitos, “e levantarei tuas saias sobre teu rosto”. Mostrarei às nações sua nudez, e aos reinos sua vergonha”. ⁶ Vou jogar sujeira abominável sobre vocês e torná-los infames, e farei de vocês um espetáculo”. ⁷ Acontecerá que todos aqueles que olharem para você fugirão de você e dirão: “Nínive é um desperdício! Quem chorará por ela?”. Onde procurarei consoladores para você”?

⁸ Você é melhor que No-Amon, *que estava situada entre os rios,† que tinha as águas ao seu redor, cuja muralha era o mar, e seu muro era do mar? ⁹ Cush e o Egito eram sua força sem limites. Put e a Líbia eram seus ajudantes. ¹⁰ No entanto,

* 3:8 ou, Tebas † 3:8 ou, Nilo

ela se deixou levar. Ela foi para o cativeiro. Seus filhos pequenos também foram despedaçados à frente de todas as ruas, e lançaram sortes por seus honrados homens, e todos os seus grandes homens foram amarrados em correntes. ¹¹ Você também estará bêbada. Você estará escondido. Você também procurará um refúgio por causa do inimigo. ¹² Todas as suas fortalezas serão como figueiras com os primeiros figos maduros. Se forem sacudidos, cairão na boca do comedor. ¹³ Eis que suas tropas entre vocês são mulheres. Os portões de sua terra estão bem abertos para seus inimigos. O fogo devorou suas barras.

¹⁴ Saca água para o cerco. Fortaleça suas fortalezas. Entre na argila, e pise a argamassa. Faça o forno de tijolos forte. ¹⁵ Aí o fogo o devorará. A espada o cortará. Ela te devorará como o gafanhoto. Multiplique como os gafanhotos. Multiplique como o gafanhoto. ¹⁶ Você aumentou mais seus comerciantes do que as estrelas dos céus. O gafanhoto tira e foge. ¹⁷ Seus guardas são como os gafanhotos, e seus oficiais como os enxames de gafanhotos, que se instalam nas paredes em um dia frio, mas quando o sol aparece, eles fogem, e seu lugar não é conhecido onde eles estão.

¹⁸ Seus pastores adormecem, rei da Assíria. Seus nobres deitam-se. Seu povo está espalhado pelas montanhas, e não há ninguém para reuni-los. ¹⁹ Não há cura para sua ferida, pois sua lesão é fatal. Todos os que ouvem o seu relato batem palmas em você, pois quem não sentiu sua crueldade sem fim?

Bíblia Portuguesa Mundial
The Holy Bible in Portuguese, Brazilian dialect,
Bíblia Portuguesa Mundial translation
A Bíblia Sagrada em português, dialeto brasileiro,
tradução da Bíblia Portuguesa Mundial

Public Domain

Este é um rascunho de tradução da Bíblia Sagrada e ainda em revisão. Por favor, relate problemas e sugestões de melhoria para <https://eBible.org/cgi-bin/contact.cgi>. Esta tradução da Bíblia foi inicialmente chamada de "Bíblia Sagrada livre para o mundo".

Language: Português

Brasil

Language in English: Portuguese

Translation by:

2024-03-28

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Mar 2024 from source files dated 28 Mar 2024
cf58132e-8fe0-58d1-8a26-593edbea236c